THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 19 — NO. 12 | WEDNESDAY, FEBRUARY 15, 1956 | TORONTO, ONT.

LETTERS to the EDITOR:

Reply to Cinderella on Women Missionaries

Editor: I generally read every ... your paper. The New ... which is a Nisei pro- ... and Nisei in expression ... reflection of the Nisei per- ... than we realize. The ... genius, or lack of it, the ... of humor, caustic com- ... the size of the sports ... even the ads are mighty ... And so is Femmie ... us then, sometimes. In ... last article, Cinderella wrote ... religious vein. . . .

... "unhappy" lady mis- ... are doing the work that ... should. But since men have ... to rise to the challenge, God has called the women to the front lines of missionary endeavor. They are therefore worthy of our admiration and respect.

They are doing it through a sense of duty as Christians. But service rendered in duty has ample rewards except for those who have succumbed to the prevailing dilettante expression "sucker for work." Furthermore these consecrated missionaries have been responsible for the social elevation and emancipation of the "heathen" women wherever the gospel has been received.

The phrase "God in His infinite mercy" was intriguing especially because it occurs in such an article. In this expression lies the answer to the "why?" of missionaries and explains their singleness of heart and mind, instead of the aimlessness of a foggy broadmindedness.

How can a God who must be infinitely holy be a God of infinite mercy in respect to disobedient mortals and still be a God of infinite justice?

The only solution is the price of redemption paid by Christ on Calvary made effective through personal faith in Him by the individual. Otherwise to say that God is infinitely merciful is presumption and illogical.

May we challenge Cinderella to come and see a happy lady missionary who is on her way to Mexico, Miss Lucille Hedley, who will speak in Toronto on March 2 at a Nisei Christian Fellowship meeting. . . .

Hiko Kinoshita
Toronto

Buddhism Taught Honesty to Japanese

Editor: One time I was asked by a group of Nisei to tell them about my sojourn in Japan. When I had finished, one of them said, "I may look like a Japanese, but I am a Canadian." I have thought about this many times, and my conclusions are: "What difference does it make? It is not the outward man that counts but the inner."

Having leisure, I sat down and read a book called "Buddha and Buddhism." In it I found statements similar to those in the Bible. The Golden Rule is there. The Ten Commandments are repeated and two more added in Buddha's Teachings. Moses, Christ, Muhammed, like Buddha, forecast a Day of doom to be followed by a period of peace and well-being, this event to be preceded by the Coming of another Divine Messenger, the fifth Buddha.

One of Buddha's admonitions was "Touch nothing that does not belong to you." This, I believe, is the reason Japanese stores can open almost unguarded. In short, there is a general degree of honesty there that does not exist in the western world.

I should like to give you two stories from my experience.

Whenever I wanted just ordinary writing paper, I used to drop into a nearby stationery. Entering, I invariably found no one in, and would have to call out, "Gomen kudasai." An answer, "Hai," came from the back, and presently someone appeared. Meantime, the money was in an unlocked table drawer. Our merchants here do not fare too well even with huge strong safes.

One day, I saw a pre-school child pick up a ten-sen piece. At once she walked to the police, bowed politely and said, "I found this." The police took the coin and said, "Thank you; I am sure I cannot find the owner. You may keep it." Two honest people!

It is my hope the impact of the West on Asia will not destroy these virtues in Japan. In an environment of this sort, "The House of Bamboo" movie is quite out of place. I disliked the picture most heartily.

Good wishes to your efforts to bring understanding.

Lulu M. Barr
Regina

J.A.C.L. VEEP DIES

NEWCASTLE, Calif.—Placer County's foremost Nisei leader, Thomas Masaru Yego, 48, national JACL first vice-president, succumbed to heart attack last ... Yego, an active JACLer since 1928, was also prominent in several public organizations in the county.

IKE DISAPOINTS J.A.C.L.

WASHINGTON, D.C.—President Eisenhower's proposals for changes in the immigration and nationality act favor European immigrants, and almost overlook ... JACL representative Mike Masaoka expressed the organization's disappointment.

... FRUIT GROWERS

KELOWNA, B.C.—Akio Mende of Winfield and Mel Kawano and ... Kobayashi of Okanagan Centre were Nisei fruit farmers expected to attend the B.C. Fruit Growers' Association convention last month.

Miss Valentine 1956: Doreen Tohana

PATIENTLY and prettily posing for several photographers were these contestants for the Miss Valentine crown: May Seko (Nisei Anglican Fellowship), Akemi Horiuchi (Metro Badminton), Jane Edamura (Club Ami), Marianne Inouye, runnerup (Mixed Major bowling), Queen Doreen Tohana (Flyers hockey club), Lucy Kono, third (Nisei Students), Sally Akada (Club Rec Socratic), June Shikatani (Club Afterhours), Betty Nishimoto (Bussei). The event was held at the TYBS dance last Friday in Toronto. — photo by BOB SUZUKI

QUEEN OF T.Y.B.S. DANCE THIRD WINNER FOR FLYER HOCKEY CLUB IN FOUR CONTESTS

Sixteen-year old Doreen Tohana, representing Nisei Flyers, was crowned "Queen of Hearts" at the TYBS Valentine Dance last Friday at UNF hall, Toronto. A Grade XI student at Danforth Tech, Miss Tohana was selected by popular vote and a panel of judges over eight other contestants.

The "crowning" was performed by last year's queen, Betty Murai, also a candidate for the Flyers hockey club. In 1953, Flyers were represented by Grace (Kanda) Kinoshita, first winner in the annual series sponsored by the Bussei. Anglican Young People's came up with a winner in the interval, as June Watanabe was chosen 1954's Miss Valentine.

Presentations were made to the queen as follows: Dr. R. Akaye Challenge Trophy by Consul K. Yoshida; bouquet (Hyland Flowers) by hostess Amy Sawada; chocolates by Bussei prexy Tosh Hori; and an onyx ring with a diamond inset by Lou Landers.

Marianne Inouye, representing the Mixed Major bowling league, and Lucy Kono, candidate for the U. of T. Nisei Students Club, were close runnersup to Miss Tohana. Judges were Consul K. Yoshida, Sam Yamada, Joyce Cartwright of the Toronto Telegram, and Henry Moritsugu. Of nearly 500 persons attending the dance, about 350 cast ballots.

Charlie Shimizu was the able emcee for the evening. Portraits of the contestants were donated by Sam Yamada. Don Yokota handled stage decorations.

Dr. Paul Takahashi Heads Toronto JCCA As New President

Dr. Paul Takahashi became new president of the Toronto JCCA chapter by acclamation at the annual general meeting Sunday. Three others declining the nomination were: past president George Tamura, Mits Sumiya and Hideo Hiraki.

Percy Saltzman of the CBC television program "Tabloid", made the most of his talent for public speaking with "quips" throughout, speaking on the normally dull topic of weather.

Financial statement for the past year, read by treasurer Grace Tamura revealed a surplus of funds of $1,059.28. Secretary Rits Inouye reviewed the year's activities.

About 30 persons attended.

Executive committee members were listed as follows: Ken Adachi, Hideo Hiraki, Frank Hori, Ken Hori, Ed Ide, Kats Iguchi, Rits Inouye, Jane Iwamoto, Yoshi Iwashita, Kay Kaita, Fred Kayahara, Doreen Kimura, Jean Kobayashi, Molly Kono, Tammy Marubashi, Masako Miyazaki, Sab Morita, Ken Moritsugu, Henry Moritsugu, Ruiko Nakashima, Tosh Oikawa, Nobby Oikawa, Fumi Sasaki, Mits Sumiya, Paul Takahashi, Sab Takata, Sam Tamaki, Grace Tamura, George Tamura, Tosh Tanaka, Marjorie Umezuki, Florence Watanabe, Charlie Yoshida.

New members nominated at the meeting: Fumi Takata, Nobby Okimura, Mary Hiraki.

Issei-bu representatives: T. Ide, K. Iwashita, Fred D. Kondo, Mrs. T. Miyake, T. Umezuki, Mrs. C. Tsuyuki, H. Ejima, N. Tahara, M. Amemori.

First meeting of the 1956 term will be held this Saturday evening at the home of Dr. Takahashi, 234 Cottingham.

MISCELLANEOUS NOTES & QUOTES

Mr. Kaizo Tsuyuki, NC correspondent, writes from Tokyo that he met Vancouver unionist Joe Miyazawa at the Imperial Hotel last Thursday, and enjoyed a chat about Tashme days and about JCs on the westcoast.

Miyazawa, currently studying conditions in metal working industries of Japan, is particularly interested in the present shipbuilding boom in that country. He'll attend labor-management negotiations in this industry later this month.

Mr. Tsuyuki himself is now on the first leg of his world trip to discuss exports of Japanese mikan oranges in Europe, Canada and the United States. He'll arrive at Vancouver Feb. 22, and a week later in Toronto. After four or five days in southern Ontario, he plans to drop down for a brief visit to Tampa, Florida. He'll then come back to Canada, moving on to Ottawa and Montreal, before embarking for London, England.

"Canada is buying three times as many boxes of fresh oranges as prewar," stated Mr. Tsuyuki recently. "But there should be room for more canned mikan oranges in Canada."

The Revelstoke Review paid brief and touching tribute on the death of an elderly Issei citizen in a page one item headed "'Grandma' Wakita Dead":

"Although she lived in Revelstoke only a comparatively short time, 'Grandma' Wakita, whose death at the age of 92 occurred Jan. 20, was mourned by many friends. She was keen and alert and interested in people and things about her. Many remember her as she worked in her garden on Second Street. Several years ago she used to attend basketball games and was a most enthusiastic spectator." Mrs. Wakita had been living with her son, S. Wakita and his family.

* * *

Beauty contests are rapidly gaining popularity in Canadian Niseidom, as evidenced in last Friday's affair in Toronto, and in the initiation of a similar display of feminine pulchritude in Vancouver this weekend. This recent development in Nisei maturity is applauded in several quarters—by the daily press, and certainly by the male of the species. On the latter viewpoint, we quote a more able handler of words, who commented that female beauty "does something for the glands."

* * *

The decreasing interest in JCCA activity (or inactivity) points a suggestion to all those who continue to attend regular meetings and to go through the annual ordeal of fund raising: **Isn't it about time the JCCA objectives were reviewed and evaluated in the light of the 1956 situations? Chapter executives should thus consider whether renewed effort is required, or whether JCCA should be disbanded.**

"Citizens' Forum" to Discuss Immigration Bars

"Immigration: Whom Do We Bar and Why?" will be the topic of discussion on the CBC radio and television programs "Citizens' Forum". The television broadcast will be seen Tuesday, Feb. 28, while the radio discussion will be aired Thursday, March 1.

美勇登句會

「焚火」 雅樂多

天
故郷の燃ねて焚火の太らかな

地 拜山
失業者焚火圍みて世相說く

人 木蓮
賑やかな顔の揃ひし焚火かな

還者
焚火して室外ダンスの土人かな

「行事」

天 拜山
恙がなく回忌に生きて年の行く

地 安野
操り待つ身の惱みや年の行く

人 木蓮
露す事のなし得ぬままにいぬる年

還者
顔に親残して年は行きにけり

「冬の雨」

天 拜山
新しき本塔寂しく冬の雨

地 逸人
駄菓子売る店の汚れや冬の雨

人 雅樂多
寝つかれぬ儘に聞きけり冬の雨

還者
けつそりと雪に沈みて冬の雨

正しく強き

トロ市 静太郎

小夜ふけて汽車ゆく音のきこゆなり正しく強きを語る如くも

思い出のこと書き留むも難かるよこの消燈の捉うとまし

ひらひらと胸にふきがる思いをばノートするさへ難めなるを

燈消えてぞ家々の燈り稀に星明けゆく空の静かしかりける

故 淺人（六五歳）

儀永らく病氣療養中の處藥石其効なく二月五日午後九時半トロント療養所にて安らかに眠るが如く往生致しました事を生前辱知の皆様に謹告申上ます。追而六日午後八時より御通夜、翌七日午後八時よりトロント佛教會堂に於て壮嚴敎使口、中川、大橋各輔教士御参列、告別式執行の際は御多忙中多數の皆様御参列下され過分の供花御香料弔辭弔電等數々の御厚志を頂き御懇情に有難く御禮申上ます。尚故人生前の御交誼と病中度々の御見舞をも併せて茲に略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます。

514 Carlaw Ave, Toronto

喪主 淸水靜子
長女 靜江
婚約中 村上恒幸
在日兄 淸水常吉 キクノ
同 弟 淸水清三
同 義兄 増田多一郎
同 同 増田久夫 ウメコ
在加州 義兄 沖川實一 ラクミ
在日本 義弟 橋本徳郎 タマノ
在日 在米 婦一同
村上淺松 フネコ
宮崎英治 ミツエ
宮崎治郎兵衛 タマ
親族 外在日親族一同
友人一同
トロント佛教會
生長の家誌友會

HOTEL RICHMOND
376 Powell St. Tel. PA. 4039
HOTEL MAYO
545 Main St. Tel. PA. 0338
VANCOUVER 4, B.C.

御出晩の節は是非御投宿下さい。共同ケチン並にハウスキピングのある

リチモンド旅館
美多旅館

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロ市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三―五〇〇二
自宅 オーエクス 一―三三八八
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

381 SPADINA AVE. TORONTO, ONT.
PHONE WA. 3-5356—WA. 3-9398

印刷物一切
優美鮮明が特色
早急の御用命にも應じます
ニューカナデアン

安息日再臨教會
◎土曜日 午後一時
△安息日學校並
△聖安息日禮拜
下村牧師
JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
532 College St. Toronto

辯護士 ノータリパブリック
倉田ルシン
トロント市ベイ街二四四
クレヂツト・フオンシヤ建物
電話イーエム六―〇九五九
自宅アール・オー七
三四二七

かすが煎餅 味が軽く美味しい
―何卒御試食下さい―
△進物用並びに御祝い用の「綠羊羹」
△遠近に拘らず御注文次第發付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

鮮魚 肉類
△和洋食 料品一切
△カマボコ△サツマあげ製造
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

◎日系人向の新鮮な魚類
スルメ 鹽鮭
マグロ タコ
年中取揃えてありますから、電話にて御注文下されば配達無料。
モ市ローイ街七〇―七八
（セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁）
ウエルドマン魚店
電話ピーエル 四四八三

WALDMAN'S FISH CO.
70-78 Roy St.
Montreal, P.Q. Tel. PL. 4483

新入荷御案内
▲新風藥△ネオアンチタミン一、〇五△ソボタン一、六五△胃効散、八五 ▲せき、ぜんそく専門藥△ひろ八五△氣管支ネオ特重、八五△塩酸フエドリン錠四一〇
▲リウマチ神經痛藥△家庭湯三、九五
▲千載藥一斤一、一〇
▲婦人藥△惠の玉（二球入）、七五（五球入）一、六五
△エス球（七球入）一、二五
晩市東ヘスチングス街二六三
電話ピーエー九六一八
みかど商會
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone PAcific 9618

辯護士 大家一夫
トロ市カレツジ街二ルーム二〇三エ一
電話グラリユ・エー一一五
六〇五
自宅オーエクス四四〇七

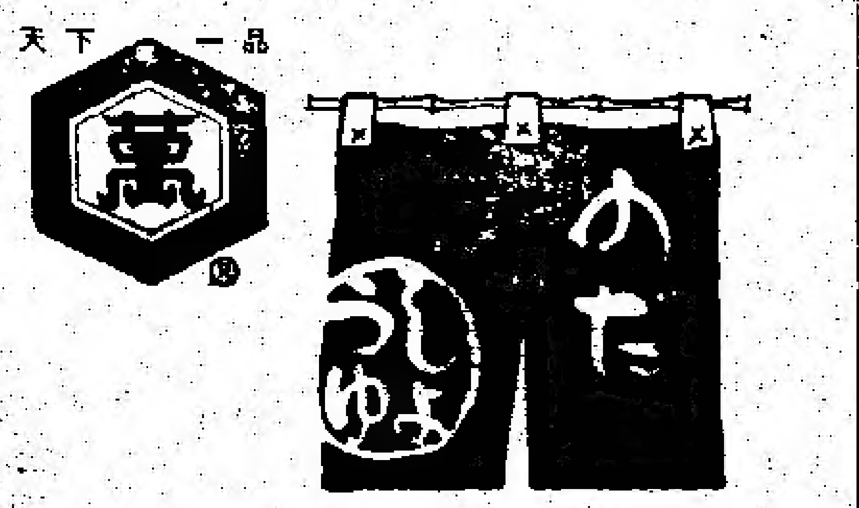
辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三―四三九一

17 ELM STREET, TORONTO.
PHONE EM. 4-8527

日系人を歓迎！
△室内清潔、サービス満點 △料理は美味 △特に日系人の御嗜好に留意
○中華料理○
△結婚、婚約披露その他の諸宴會に御利用下さい。座席は更に擴張の豫定であります。
レスブリツジ・ステーション前
ロータス・イン
電話二二九七
LOTAS INN. (PHONE 2297)
Front of Lethbridge Station.

日系人の結婚祝宴
▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。
バンブー・テラス
晩市 **竹林園**
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

天下一品



日本をしのんで 日本の味を…
キッコーマン醤油
野田醤油株式会社

直輸入商
西澤商會
S. NISHIZAWA CO. LTD.,
755 POWELL STREET, VANCOUVER, B.C.
Phone TA. 9944

瀬戸物 日本人形 ［illegible］ 雑貨一切
雑本國［illegible］

HOTEL ROOSEVELT
K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Authorized Agent For All Airlines
106 East Hastings St., Vancouver, B. C.

二世並に妻子呼寄日本行に **快ニュース**
ご承知の通りカナダ太平洋［illegible］会社では、在日二世、［illegible］並に一般海外旅行に關し、［illegible］の月賦法を實施することになりました。御希望の方は、［illegible］案内所へ御申込み下されば［illegible］御説明申上げます。
ホテル・ルーズベルト［illegible］
旅行案内部［illegible］
晩香坡東ヘスチングス［illegible］
（電話マリーン［illegible］）
▲日本内地觀光は日本交通公社［illegible］
特約店 トロ市案内所
113 McGill St. ［illegible］

結婚宴會やパーティーに
▲室内は全部きれいに改装し百人までの結婚宴會［illegible］
▲シャパーテーの御用命に應じます
▲日系人の皆々様の御来駕をお待ちしております
トロント市アルバート街六丸
好世界［illegible］
電話 イーエム八［illegible］

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 **氷川丸**［illegible］
過去七十年の歴史を持ち、最大の［illegible］誇っている、特殊的装飾のテーブ［illegible］て、皆様の御来駕を御待ちして居ります
晩市出帆 沙市出帆
三月十二日（ハワイ經由） 四月二［illegible］
五月十五日（同） 六月五［illegible］
八月一日 八月［illegible］
運賃 キャビン（八〇名）［illegible］
三等エー（六九名）［illegible］
三等ビー（一〇九名）［illegible］
御詳細は御最寄代理店又は［illegible］下さい。
Representative N.Y.K. B.W. Greer & Son Ltd.
914 Second Avenue, 601 Bank of ［illegible］
Seattle 4, Wash., U.S.A.

息子の縁談（七三）

林 房雄

「なにも怒ることはないでしょう」
小太郎君もむっとした口調になって、
「まじめですよ、僕は！」
「うるせえッ！ あの女から手を引いたと言っておきながら、今さら何をむしかえすことがあるんだ？ あの女はあの女だ。名前なんかどうでもいい！」
「よかありません。僕は近いうちに結婚するのです」
「わっ、結婚？ あの女とか？」
「たぶん、あの女ではないと思いますがね。もし、あの女だったら、あなたにウソをついたことになります。あなたも頼まれた人に面子が立たないことになるでしょう。だから、念のために女の名前を教えてくれと言っているのです」
「手前え、やっぱり、おれに因縁をつけに来たんだな。おれはそんな誘導尋問にはひっかからん。おれは信書の秘密は絶対に守るんだ。あまく見るな。ゼントルマンの顔をなめやがったら承知しねえぞ」
「僕はあなたがだれに頼まれたか、そこまで聞こうとは言っているのではありません。参考のために、女の名前だけ知らせてくれと言っているのです」
「言わんと言ったら、言わん。おれは従業員服務規定は絶対に守る。それが仁義てえもんだ」
「頑固だなあ、全く。頼まれた人の名前を言ったら仁義にそむくかもしれぬが、女の名前を僕に知らせて、どこがいけないのです？ それをかくす理由がわかりませんね。そんなにかくすと、まるで、あなたはあの女の名前も知らずに、僕にハッタリをかけたのだと邪推したくなりますね」
小太郎君はそのつもりで言ったのではなかったが、これは急所であった。三級品ギャングの鐵は、ただの下請職人にすぎないから、依頼者から女の名は知らされなかった。大熊小太郎をつかまえて、「あの女から手を引け」と言えと、ただそれだけ命じられたのだ。その急所をつかれて、鐵はカッとなり、追いつめられたネズミのように歯をむき出した。
「言わねえつったら、言わねえッ！」
スタンドの上のコップが横とびにとんで、壁にぶつかって、みじんにくだけた。
「文句があるなら、表に出ろ。男と男の勝負をしてやる！」
代理マダムが叫んだ。
「鐵さん、およしなさいッ。乱暴するとマダムにきらわれるわよ」
「うるせわッ！ あんな浮気女には未練はねえ。やい、大熊小太郎、出ろッ。出ろったら、出ろ。手前えみてえな三下になめられて、たまるもんか！」
「はっはっは、親分、偉え景気だなあ！」
ノレンの外から小杉庄太の高笑いが聞えた。
「そんなに表へ出たけりゃ、さっさとひとりで出て来なよ。幸い雨もあがったし、こっちはさっきから、お待ちかねだ。はっはっは、君もたいした紳士だよ、鐵の親分！」

人事消息

■婚約
▲レスブリッジの竹安信一氏次男讓治氏と岡橋増藏氏四女麗子さんは中村長三郎木村武夫兩氏夫妻の世話で竹安氏宅で婚約披露した
▲トロントの猫田トクヨ夫人息女ヤス子・ベスさんと米國加州バークレーの窪川義友氏夫妻息チャールス氏は婚約した
▲オールダーグローヴの今田芳太郎氏夫妻長男讓次君とスタヴストンの宮崎武男氏長女君代さんは向井精四氏夫妻の世話で一月廿八日晩市ダブリューケー樓で婚約した

■出生
▲トロントの増井ローイ氏夫人は二月十日ノースウエスターン病院に於て女兒を出産、ウェンディーと命名
▲トロントの小山ノビー氏夫人は二月六日ニュー・マウント・サイナイ病院に於て女兒を出産、ヘレンと命名

■死亡
▲トロントの楠見安次郎氏（七四、和歌山出身）は去る十二日午后七時四十分自宅で心臓マヒのため死去、告別式は十五日（水）午后六時半より市内東ゼラード街一〇五五イングラム葬儀社で今井牧師司式で行う

■案内
▲古屋では朝夕一パイ宛飲むと目に見えて効果のある養命酒を賣出している。

電話番號變更
△診察所 トロント市内西ブロア街三九八
△電話 ダブリュー・エー一―一六一二
△自宅 ダブリュー・エー三―五七二一
桑原ドクター

漁者を求む
インレット、フレザー河、ナース及スキーナ河方面に於て鮭漁業に或る程度の経験を持つ者でギルネット漁業に従事したい方は次へ御照會下さい。
Tak. SHIKATANI
1404 McLean Drive,
Vancouver, B.C.

病弱者が元気づく
強壮滋養 薬用 養命酒
朝夕一パイの、目に見える効果をお試し下さい
カナダ一手販賣
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY,
381 SPADINA AVE., TORONTO, ONT.
PHONE WA. 3-5356—WA. 3-9398

KOBY'S GENERAL STORE
371 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C. Phone PA. 1811

▲花日本（味の素）
お料理は花日本で味を知り―芋は煮て食え、キウリは酢もみ―そんなら味の素は「花日本」か
▲櫻モチ
皆様お待兼ねの三月節句に櫻モチとヒシモチ
●日本訪問の方々へ―訪問の際の土産品は何んでも揃う小林商店で是非お求め下さい。お土産品の包裝、荷造りは責任を以てサーヴィス致します。
何んでも揃ふ＝小林商店

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642 — 0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms
皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のコックは常に皆様の御[illegible]を頂いています
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリュ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話パシフイック六六四二

日本品一切
△鮮魚 △干物 △罐詰類 △漬物
△野菜 その他いろいろ
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

唯一の和食料理店
△開業以来、トロントの名所となっております「富士松家」でおいしい和食、中華料理、そして洋食を召し上って下さい。少数パーティーでも座席の豫約をお願いします。
和洋中料理店 富士松家
THE HOUSE OF FUJI-MATSU,
17 ELM STREET, TORONTO.
PHONE EM. 4-8527

日本行の二[illegible]
[illegible]
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
[illegible]

一二世呼寄せ[illegible]
と便利を計り居ります。[illegible]
日本行専門 安藝ホテル
AKI HOTEL
1651 Post St., San Francisco, Calif. Phone JOrdan 7-1114

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(115 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager
日本送金は自由
○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金為替（ドラフト）をくみます
○外國為替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由になりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

日本一賞品
ヤマサ醤油
Sole Agent For Canada
MAGILL EXPORT & IMPORT LTD
Former
ANDREWS & GEORGE CO. LTD.,
2909 Grandview Highway
and
2950 Renfrew Street
Vancouver 12, B.C.
DExter [illegible]
ヤマサ醤油を御愛用下さい
直輸入卸商 マギイル貿易商會
品質極上 調味絶好
日本食料品
アラレ類
味之素（鈴木製）
瀬戸物 漆物
日本人形 雜貨一切
維本圖松

發展するホープ

今や日系百十名の安住地!!

戰時中の異定住になつかしい地名であるフレザー河畔のホープの近況を角田ニザワード君は次の如く本社へ寄せて來た

△戰時中、タシメ・キャンプより十數マイルの「アウトサイド」にあつたホープは、今やその外觀を變ね、近代的商業地區ができ、ネオンサインが輝き、住宅地域は日を追つて擴大されて、ヤード、圖書館はロッヂ、公園パーキング・スペース等に發展しつつある。

△戰後、立ちくづれの最後や古い店はいずれもこわされ、そのあとにはモーダンな學校、劇場、商店、ホテルや住宅が續々建てられた。そしてホープの郊外にまで住宅やオート・コートやダエスクターレションが建てられている。

△ホープはもと〜百姓土地だつたが、いまではランバー産業が活發で、ロギングやソーミル會社數社が盛んに運轉されている。このうち最大のソーミルは運轉最高時には四十名の日系人が働くプリンストン・ソレール・ソーミルであり、日系經營で最大とみられるのは上村氏のアリソン・パス・ソーミルで五十五名の日系人が働いている。

△また日系人は商業方面にも進出、ホーム・ランドリーの狩集さん、カイロプラクターの林ドクター、モテル經營の上西君など何れも商賣繁昌である。ホープ人口二千五百のうち日系人は百十名(二十八家族)で附近在住者を加えると更に多くなるだろう。そして日系人はこのホープの發展にともないよき市民としての明るい將來を抱いている。

日本庭園問題の協議會は廿五日

トロントの日本庭園設置問題に關する第三回團体代表者會議は、二月廿五日(土)午後八時から寄會社交室において開催されるが、個人にしてこの問題に關心を有する人々の出席も歡迎されている。

●ト市のバルドメー・クラブでは日系人自身の手で作つた日本人形、生花、繪畫、手藝、寫眞などの出品を希望しているので、職人の作つたものではないことを注意してほしいと。

「二十四の瞳(ひとみ)」上映

ト市協主催で三月九、十日に

トロント市第一會部では日系人ホール總督發地寄會募會の一方法として、日加映畫社の特別援助のもとに「映畫會」を催し、それから得た純益をホール資金にまわすこととなり、かねて待望の傑作映畫「二十四の瞳」を來る三月九日(金)午后七時半と十日(土)午后二時と七時半の三回にわたりユクレニアン・ホールで上映に決定した。「二十四の瞳」は三時間にわたる長映畫で、日本映畫界始つて以來の最高傑作だといわれる木下監督の名演出と高峰秀子の名演技になる文部省特選の映畫であつて、これを見逃しては日本映畫のことを語れないとまでいわれている。券が發賣されるのでチケットは前以て市協幹事、日系各商店、兩新聞社から求められたいと主催側では希望している。なおハミルトンでは三月十一日午后二時よりキャノン・ホールで上映する。

高橋ドクターが ト市協新會長に

トロント市協の總會は六月十三日大工組合ホールに於て開催されたが、今年度の會長には高橋ポール・ドクターが選出され、委員四十六名を選んだ。このうち一世側からは次の十名。

岩下 井手 龜岡 近藤 三宅夫人 高木夫人 梅月 江島 田原 雨森

總會終了後、映畫上映とトロントのテーグイ放送局で天候豫報をやつているパーレー・ソールクマン氏の氣象觀測に關する極めて興味ぶかい話があつた。

萬國婦人祈禱會

ト市日系人聖公會婦人會、合同教會婦人會および婦人傳道會共同主催の下に來る十七日(金)夜八時クイーン街合同教會に於て「萬國婦人祈禱會」を催す。

晩市で詩吟講習

【晩市發】晩市佛教會では娛樂部主催の下に國誠流詩吟の講習會を催すことになりその第一回講習會を去る五日行つた。シアトル國誠會の宮澤、木戸兩師範の指導の下に來る廿五、廿六兩日講習を開く。なお一世諸氏のためダンス講習會をマイク小久保氏指導の下に毎週火、金曜夜七時半より体育館ではじめるので奮つて參加されたいと。

●佛婦賴母子講 トロント佛教婦人會の賴母子講は十九日(日)ねはん會法要の後で開催する由

如月クラブの幹部と役員

二月九日大陸ホールで互選會の結果(會長は總會で選舉)次の如く決定

△會長岩崎興四郎△副內田一作△議長杉万岩藏△副木下春一△幹事松林幹一△會計竹中總二郎△同補佐武石市△監査役岡崎清助、梅月高貝田亀かね、藤本丈夫、中村其生、山崎高士△舞踊部長武石吉郎同委員岩崎みどり、內田華子、料治節子、中村興代子△文化部長淵田照子同委員杉万岩藏、小田君江、三宅ツル、田中綾子、西村トミ

三尾村カナダ連協 オンタリオ支部役員

(二月五日互選の結果次の如く決定した)

△會長野田保一郎△(副)西庄一△會計梅下梅藏△幹事西利次△監査役小山登、森下條一△書記中井昭五△議長中路清一郎△委員中津嘉一、川口龜雄、寺下清、橋本義一、脇田岩松△メープルリーフ・マシール會社會員代表吉田米一△オンタリオ・マシール同藤本丈夫△リバレ・マシール同阿佐外一名△ハミルトン橋本直次郎△ユークレット近室藤八。

ステブストン佛教會役員

ステブストン佛教會は一月八日定期總會を開催、本年度の役員を左の通り決定した。

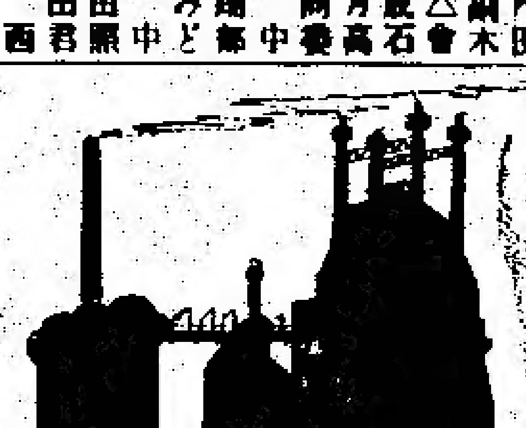
△會長阿久根勇市△副會長庭月野戸吉△幹事室前信夫△補佐濱出一二△英文幹事西井吉次△議長田中仁之△副議長堀正一△會計登田好治△補佐岡野秀雄△會堂管理人村上淺松△書記前出米春△監査役崎山熊太郎 上山惣市 坂田英一 森川德次郎△日曜學校部役員大坂丈治 寺村勝太郎 濱出德△日本語學校部大江一枝 大坂丈治 鈴木茂男△演藝部橋本万壽男 上田春男 小林源男 宮崎武男△社會部津村勇夫 西井吉寅 松尾新一△名區役員ら一、松村松男三、米田博四、阿田本壽五、野村順一六、川崎武男七、栗山政己八、廣瀬本造九、小柳光雄十、鮫島龜夫十一、坂田昌三十二、小山福太郎十三、森下喜雄補十四、狩谷岩男十五、狩谷春男

ト市日系聖公會新委員

ト市聖公會日系人部では一月二十二日新入信者の歡迎を兼ねて定期總會を開催し種々の報告及び協議の後委員選舉を行い、一月二十六日幹部互選會の決果本年度新委員を左の通り決定した

△ミニスターワーデン山村政喜△ピープルスワーデン林初太郎△記錄書記川尻岩一△會計一第一部佐々木茂 第二部藤美義一 第三部萩野林藏 第四部本谷德郎△監査役松林幹一 角利與△傳道部(長)春原順一(部員)松尾千代次 森田豊三 硯崎勝藏 西岡榮次郎 杉林幹一△訪問部(長 角伊勢松(前員)平松豊吉 麻島二一司 高島利治 円水友次郎 林夫人△市內各團体代表會書美長二△ロワキイ以東日藍出部代會山村 林

好況の日本へご投資を!



日本經濟は日增しに回復外貨の保有高も增加しましたので、日本經濟の將來性についての不安も全くなくなりました。證券市場も好調な步みを續けておりますから、この際是非日本へのご投資をお奬めいたします。

★お求めの次第資料を無料贈呈致します

大和證券

東京都千代田區大手町二の八番地

新着!!

白木綿袋入 竹白米 百斤 十四弗七十[illegible]

スミス五百番 百斤 十六弗二十[illegible]

松白米 同 十五弗七十[illegible]

●その他フルー・ローズ米、イーグル・[illegible]

——良い品をお安く——

古屋貿易會[illegible]

FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto
Phone WA. [illegible]

パーテーにはぜひ

内部のきれいな當飯店へ

◇結婚祝宴に、家族パーテーに、宴會二百名まで

◇百人以下のパーテーには特別室が設けています

◇持運び注文は十二時から午前三時まで

永らく御愛顧で御馴染みのトム・チョウが顧客にサービスいたします。

(ゴールデン・ドラゴン)

金龍[illegible]

トロント市ダンダス街[illegible]

電話 [illegible]

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY [illegible]
131A Dundas St. West
PHONE EM. 8-2475 [illegible]

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本郵船會社

▲アメリカン・プレジデント・ライン

橫濱出帆

氷川丸 二月八日 四月十五日 七月三日

(三月十二日 五月十五日 八月一日)

●お急ぎの方は[illegible]

●保險(火災、自動車[illegible])

內田商[illegible]

電話 [illegible]

今年を動かす十人

△あつらえ向きの民衆政治家

ネール首相

西山榮(元インド大使)

ネール首相を個人的な面をずうこういうのは、元大使という立場から適當ではないと思うが、しかし彼の著わした本をよめば、彼はどんな人間かよくわかる。著書から受ける彼の印象と會つた彼から受ける印象とは、私にとつては驚くほどピツタリと同じだつた。とにかく彼は物識りだし、勉強家である。「インドの發見」や「父が子に語る世界歴史」など、彼の著書は、日本でも翻譯が出ているが彼は日本のことも詳しい、紫式部などすらよんでいたようだ。これらの勉強は十年間、出たり、また入れられたりしていた牢獄生活の、「獄窓」で、牢獄といつても外界との交通を絶たれたいわば軟禁狀態だつたのだ何でも書けたし、讀めもできたようだ。

彼の獄中生活のエピソードがある。ギボンでローマ帝國衰亡史を一カ月ほどかかつて讀んでいたが、途中のところで突然彼は釋放された。ところが外へ出てみると、忙しくて本を讀む暇がない。彼はあとの殘りをいまだに讀んでいないと、よくいつていたが、今年中には殘りを讀めるだろうか

在任中、印度中部の中原地方で催された宗教的式典に參列したことがあつた。ネール首相は大衆を前にして演說をするかたわら、わずかの時間を盗んで近傍の村落に出掛けて道路の開通式や學校の落成式などにも出席し、集つた百姓や貧民と手を握り膝を交わる機會をつくつていたのには感服した。隨行の自動車に花輪をいつぱい積みこんで子供を見つけると一つずつ首にかけてやり、頭をなでたりして親たちを感激せしむろ光景が印象づけられた。

暴力によらざる社會革命は、その指導者が大衆に愛せられて初めて成功する。その意味ではネール首相は今のインドにあつらえむきの民衆政治家であろう。

ネール首相をのぞけば、インドには人物はいない。これはインドでよく問題になつている。社會黨の領袖のナラーン氏を、ネール首相が自分の後繼者にしたいというわきが立つたことがあるが、ネール首相なきインドはどこへいくかわからないような氣がする。

牧師さんで州大臣

ガラーデー氏の横顔(三)

ビーシー　上山生

運命ほど人間にとつて不思議なものはない。「生」と「死」という悲喜交々の謎の否定できない運命であるこの不思議な運命の謎は今も昔も、今日とも明日とも知れず、愚かな人間にこのクエツシヨンを投げ與えているのだ。

カヴールを生んだイタリーからはるばるカナダの天地にあこがれて渡つて來た善良な夫妻連れの農者があつた。それはもう古い昔のことである。そして二人はビーシー州を選んでシルバデールと稱する土地に定着した。この二人こそフイル・ガラーデ氏の兩親であつた筆者はガラーデ氏を描いてみることにする。

フイリツプ・ガラーデ氏は一九一三年一月、思い出深いシルバデールの地で信仰の厚い父と慈愛深い母との間に恵まれて孤々の聲を擧げたのである。彼がこの世に生れて一年後、すなわち一九一四年八月、第一次大戰がぼつぱつした。當時附近の農家がわずかに數えるほどのなかで、ガラーデ家が平生最も懇意に交際していた日系農家がいた。藤川さんという實直な夫妻で家庭は子女で賑わつていた學齡に達したフイルも藤川少年や少女と附近の學校まで寒い日もストームの日も共に徒歩で通學した。長ずるに從い、彼は山林事業に身を投じたが、當時の尖端を行くデイゼル・エンジンに興味を持つていた。彼の步む人生は順調ばかりではなかつた。いろいろと辛酸を味つたが、一九三八年十二月、めでたく結婚した內助の功多く、貞淑なレニー夫人がその對手である筆者はこの一文を草するためガラーデ氏宅をわざわざ訪れたが、對談中、高校學生が見れたのが愛兒であることをのちほど知つた。

彼は神學校に入り、一意神學を研究、誠心誠意、神の福音を傳えカルバリ・テンプルを主宰して、これを天職としてベストをつくしている。天の命なりか、時の聲なりか、計らざるも時の州總選擧にあたり、カムループス地區より社會信用黨の公認候補として立つ交涉をうけた。一時はかたく辭退したが、再度の懇請にもだし難く、遂に候補として立つことになつた。

當時、彼と同時に立候補したのは自由黨のスミス氏進步保守黨のグレアー氏、シーシーエフ黨のエマリー氏たちであつたが、開票の結果、彼は最高得票で當選の榮をかち得た。かくて運命は、右にカルバリ・テンプルを主宰し、左にビーシー州議員として州民の幸福のため働こうとしたとき、州土木相のイスが彼に與えられた。そして彼はここに政治的初步をふみ出すことになつたのである。

カムループス日語校の總會

【カムループス發】當地日本語學校維持會では第三回總會を一月二十二日落成近い佛敎會堂で澤田議長により開催、上山委員長の挨拶、加藤氏の會務、川端氏の會計報告を承認、議事三項目を協議決定ののち次の諸氏が新役員に選ばれた。

△委員長上山東明△副坂木哲雄、山田敬太郎△議長澤田競治△幹事加藤軍太郎△會計川端榮二郎△監査役上田植彦、賀名正倫△社交部長濱口博、補佐市居千代松△自動車係西村春藏、西村畔藏△地方委員一區川端榮二郎△二區濱口博△三區後藤藤治△四區中野信喜△五區小林石三郎△六區市居千代松△七區本門吉二郎△八區上山東明△九區西村市藏△十區西村畔藏

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の諸氏から御寄附を戴きましたことを深謝申上げ、一そうの努力を誓い、御健康を願います。

ニユーカナデアン

▲トロントの相田ジョー氏夫妻　女兒出産記念
▲レスブリッヂの坂本金吾氏夫妻　男兒出産記念
▲トロントの渡邊讓次氏
▲トロントの吉田藤藏氏　亡父記念
▲トロントの大津ミツワ氏夫妻　女兒出産記念
▲トロントの横田保男氏夫妻　亡父記念
▲トロントの氷見由勝氏　故長男記念
▲晩香の猶田一夫氏夫妻とケローナの寺岡キヨ夫人　息女と息の結婚記念
▲マウントリーマンの岡部傳次郎氏夫妻　息婚約記念
▲トロントの大森曾吉氏　全快祝
▲トロントの大垣トシ氏夫妻　長男出産記念
▲ハミルトンの佐藤とみ氏　故徳右エ門氏記念
▲ウインフィールドの小山みき氏　故榮次郎氏記念
▲トロントの岡崎昌利氏夫妻　長女惠出産記念
▲アイオンスプリングスの鮎川氏夫妻
▲トロントの木本タマ氏　孫出産記念
(在加五十年記念に)
▲トロントの大森豐吉氏
▲トロントの森助五郎氏
▲トロントの五百井仙之助氏
▲トロントの楠見安次郎氏
▲ニユーデンバーの外川猶之助氏
▲トロントの島野久太郎氏
▲カムループスの森政藏氏
▲ニユーデンバーの田中增彌氏
▲トロントの吉田嶋定氏夫妻

●寄附御禮(一九五五年四月以降)

△五拾弗　淺利定次郎
△拾弗　若林讓太郎
△拾弗　生田開教使
△百弗(香典返し)濱井常市
△五拾弗(同)室崎榮吉
△卅弗(母全快祝)坂田美一
△百五拾弗(香典返し)中出安次郎
△貳拾弗(母忌明)豐田好雄
△貳拾弗(妻十三回忌)近堂勝一
△五拾弗(香典返)横田壽松
△百弗　森下永吉
△十弗(息結婚記念)岡
△二百弗　佛教婦人會
△二十弗(父十三回忌)吉田保一
△十弗(金婚記念)碇綠松
△十弗(結婚記念)小柳忠利
△廿五弗　岡本忠晴
△十弗(金婚記念)小柳忠造
△二弗　梶原テルヨ
△卅弗(娘全快祝)阿久根勇市
△廿弗(銀婚記念)上山捻市
△五弗　シャトル　宮澤安太郎
△同　鈴木午之助
△五十弗(香典返)[illegible]田たづ
△十五弗(亡父[illegible])[illegible]
△十五弗　[illegible]
△全　[illegible]
△十五弗　[illegible]維持會

以上の方々より御寄附を頂きまして誠に有難く厚く御禮申上げます。　合掌

一九五六年一月廿一日

スチヴストン佛教會

[illegible]

本紙購讀料

△一カ年六弗(前金にて)
△半年三弗五十仙。

男性に告ぐ!! 精力を欠き、[illegible]しやすくなる缺點であれば Kenrardo Lotion (二弗五十仙)を使用し、また元氣回復劑として Kerfo Tablet を早速愛用することをおすすめします。三十日分三弗、九十日分五弗、(郵便料共入)左記へ注文されたし。

Impo Sales, P.O. Box 471, Winnipeg, Man.

必らず効く砂湯器を

＝是非ともお備え下さい＝

ラジウム包含砂湯器を御使用になればきつと二週間で大ていの病氣なら全治いたします

●定價　熱元百本付共　十二弗五十仙

●熱元だけは百本入　三弗五十仙

カナダ一手特約人　花月季吉

8 Mountview Ave., Toronto. Phone: MU [illegible]

發賣所　パシフィク・ウレーヂン[illegible]

1558 Eglinton Ave. W Toronto Phone OR [illegible]

ビーシー代理店　北川[illegible]

1381 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

―スペツシヤル―

カナダ最大の英國製布地の數々から信用して買つて下さい。ピツタリと似合い、流行の尖端を行く洋服がわずか――

$59.50 2 pc.

カナダ最大の衣服店チップ・トップ。英國製布地からお好みのをカナダのスタイルに仕立て上げます。四十九弗五十仙から六十九弗五十仙まで。

Tip Top

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)

每週水土 二回發行
購讀料 年六弗(先拂)
日本文 編集者
梅月高市 森研三

中共を東洋强力國と認む

外務省が情報集め「中共解剖」をこのほど完了

【東京發】外務省では國内および國外から集めた情報にもとずき「中共に關する解剖」という長文の調査書をこのほど完了したと、十三日紙上に讀賣新聞は次の如く報じている。

△中共は六ヵ年以前に政權をにぎつて以來、中國における軍事、政治および經濟的分野においてその支配力を强固にしてきたため、現在の中共政權下で國内反亂又は反革命闘爭などを企らむことは殆んどないとみてよく、それほどに中國々民は毛澤東政權に信頼をおいている。

△中共は政權掌握當時におけるような領土擴大を目的とする侵略政策をすて、歩一歩と國家的威信をきずきあげる努力を續けており、とくにバンダンで催されたアフリカ・アジア大會以後、中共の外交政策は明らかに一變し、日本との接近が方政にふくまれるようになつた。

△すなわち昨夏以來、北京政府はあらゆる方法を以て中共の國連加盟、臺灣の平和解放、通商禁止の緩和獲得と中共承認に努力を拂つている。現在の東西陣營の對立により、中共とソ連はますますその關係を緊密にすることになり、中共は共產ブロックから離れることはなかろう。

△外務省は中共がアジアにおける指導的勢力國という事實を否應なしに認め、その外交方針の變更を餘儀なくされるものであると、この調査書は認めている。

實驗禁止を決定

衆、參院が國連へ善處方要請

【東京時事通信】衆院は九日本會議を開き、米英ソ三國に對する原、水爆の實驗禁止要望決議案を滿場一致で可決した。鳩山首相は右可決後つぎのように政府の所信を述べた。

政府としては原、水爆の實驗禁止について、國際的見地から原、水爆の實驗が中止されるようになるよう望んでいし。

なお參院では十日の本會議に各黨共同提案による「原水爆の實驗禁止に關する決議案」を上程、二議員の賛成討論ののち全會一致で可決、このあと首相から「決議の趣旨に就て努力する」旨發言があつた。

決議(要旨) 結局は人類の破滅を招來する原、水爆の製造および使用禁止は我々の熱望するところで、國際間に有効な措置が確立されるまでの間その實驗禁止に關して國連ならびに關係各國が速かに有効適切な措置をとることを要請する。

英人記者に反感

ナイジエリアの發展傳えずと

エリザベス女王とエジンバラ公のナイジエリア御訪問旅行に隨行中のトロント・スター紙特派員は英本國とナイジエリアの關係は女王の御訪問中にも拘らず險惡狀態にあると次の如く報じている。

△この理由は女王とエジンバラ公とは全く關係のないことである。女王の御訪問がはじまつて以來行われている英本國からの隨行新聞記者たちとナイジエリアの新聞人の對立がその結果を招いたのである。すなわち、英本國からの記者たちは必要以上に、ナイジエリアの「猿、ライオン、象や蛇」について報道していることである。

△これに對しナイジエリア新聞人は、同國内の發展ぶり、發電所、農事試驗所、研究所などについて報道して貰いたく、住民のヒフの色がいかに黑いかなどに關する通信は省略されてよいと考えている。そして英人記者たちは貧困、スラム、人喰人種などのストーリーについて興味を持つていることに反感を抱いている。

小包郵便約定

日加間で改訂

【東京時事通信】日本政府は先週の次官會議で日本とカナダとの「小包郵便約定」を改訂することをきめ、日本政府代表に重光外相および村上郵政相を任命することを決めた。同約定は大正二年に兩國間で署名が取りかわされていたが、今回料金の基準改正を行う必要から舊約定を廢棄し、新約に定

署名することになつたものである。

ミカン使節

露木氏の日程

【東京、露木發】セイロンに行く豫定が變更されて米加英西歐と急轉直下の渡航よなつた。海外旅行を前にして二、三日前から珍らしく風邪をひいた。熱つぽい体に目をすねて走りまわつているが、休養のタイムがない。

△日航機でハワイに行きロサンゼルス、桑港、シヤトルを經てバンクーバーに入るのは二月二十二日ごろ。それから風の如く横斷して東部から歐州に行くことになる。久しぶりにカナダの諸兄姉に會われるのが何よりの魅力になつて私を力づけている。

露木氏のカナダにおける日程は次の通り。

△晩市二月二十二日から二十四日△カムループス、バーノン、ケローナ二十五日と二十六日△キヤルガリー二十七日△トロント着二十九日夜、四日間滞在△ナイアガラ、ハミルトン四日△ロンドン五日△フロリダ州タンパ六日△オタワ、モントリオールへ三月十六日歸國豫

(なお今回は試食用のミカン罐詰を用意しているのでそれが間に合えば各地の邦人の試食に供したい考えであるとのことである)

ユレニアム產出

五九年に世界一

カナダ原子力會社のベネツト社長は先週末、トロントにおける新聞編集者會議席上、カナダは一九五九年には世界最大のユレニアム產出國になると次のように語つた。

カナダのユレニアム產出量は現在のところ南アフリカおよび米國より少いが、一九五八年にはこれらと同量に、五九年にはこれをしのいで世界一の產出國になるだろう。

サケを制限

ソ連が日本に

【モスクワ時事通信】ソ連閣僚會議は先週末、極東地域での日本の漁業者によるサケ類の亂獲によつて、その繁殖がとまつていることに照し、これはソ連の利益ならびに日本の住民をふくめた各國民の利益を侵すものであるとして、ソ連漁業者その他の關係機關に、將來國際規定によつてサケ類の保護とその漁獲調整が定められるまでの間、必要な制限措置を提案するよう指令した。

△東京ではこのニユースに一大ショックをうけているが、各界ともこれはソ連のオドカシだから乘つてはいけないと警告している。

「スパイに非ず」

五年前にソ連へ逃亡した元英外交官の二人姿を現す

【モスクワ發】五年前、英外務省のアメリカ局長ドナルド・マクレーンと駐米英大使館二等書記官ガイ・バージエス(當時歸國中)の二人が忽然ロンドンから姿を消し、入ソしたことがわかつた事件は大きく報じられたが、その二人が十二日、モスクワの一ホテルの部屋に元氣な姿を現わし、タス通信記者二名、英人記者二名と約五分間にわたる會談を行つた。三ページの聲明文を手渡された英人記者はさかんに質問を發したが答れず、ソ連内でどんな仕事についているかも二人から知ることは出來なかつたが、聲明文によると、二人は職業上の立場から離えて、英米はソ連と手をつないでいくことに何等の努力も拂つていないという結論に達し二人は話し合つた上、自らソ連にのり込んで東西兩國の平和確立に獻身する決意をしたと述べており、傳えられる如く二人はソ連のスパイではないことを訴えている。しかし、マックレーンとバージエスの二人はケンブリッヂ大學時代から「共產シンパ」であつたことを認めている。

△「中國本土[illegible]せず」の[illegible]最高機密をソ連に暴露し[illegible]男、米國の對日講和[illegible]をいち早くソ連に知らせ[illegible]男こそ、この二人であるといわれている。また[illegible]入ソして以來、英米人の[illegible]者を直接に[illegible]宣傳雜誌「ニユーズ」が[illegible]にアメリカ[illegible]のしたものに[illegible]つてきたこそが[illegible]といわれる。

小麥と移民

交換は否認

【オタワ發】ガーデナー農相が先週末、記者會見において、これは個人の意見であつて政府の方針ではないがと前置き、カナダは有り餘つた小麥と英國移民を交換したらどんなものかと、このほどオタワを訪問したロード英外相に提案したことが、先週の議會で野黨側から[illegible]られた。[illegible]ロラ[illegible]は「[illegible]プランは[illegible]歸[illegible]する。ピア[illegible]事[illegible]は「[illegible]が個人の[illegible]農に[illegible]をそぐ[illegible]すぎない」と[illegible]した。

自動車スト解決

ゼネラル・モーター[illegible]從業員のストライキは[illegible]八日より[illegible]方七千名の[illegible]六・七[illegible]上りの[illegible]二年半の[illegible]をここ二、三日に[illegible]年型[illegible]に[illegible]ことになつている。

長谷川加[illegible]

米加各地で[illegible]

【ロサンゼルス發】[illegible]界の大[illegible](八二)が[illegible]化交流委員會([illegible]ラー[illegible])の[illegible]け三月十日に[illegible]ホノルルを[illegible]講演することになつ[illegible]化[illegible]身[illegible]七十五日の[illegible]のち歐洲を廻り六月[illegible]關する[illegible]となつて[illegible]

Personal Notes

Engagements

The engagement is announced of Kay Kimiyo Miyazaki, eldest daughter of Mr. and Mrs. Takeo Miyazaki of Steveston, to Mr. George Imada, eldest son of Mr. and Mrs. Yoshitaro Imada of Aldergrove, B.C. Sewanin are Mr. and Mrs. S. Mukai. A party was held Jan. 28 at W. K. Gardens, Vancouver.

* * *

The engagement was announced of Yasuko Beth, daughter of Mrs. Tokuyo Nekoda of Toronto and the late Mr. Mineto Nekoda, to Charles C. Kubokawa, son of Mr. and Mrs. Yoshitomo Kubokawa of Berkely, California.

* * *

The engagement is announced of Reiko Okahashi, fourth daughter of Mr. Masuzo Okahashi, to George Takeyasu, second son of Mr. Nobuichi Takeyasu. All are of Lethbridge, Alberta. Sewanin are Mr. and Mrs. C. Nakamura and Mr. and Mrs. T. Kimura.

Births

Nobby and Eileen Koyama of Don Mills, Ont., proudly announce the arrival of a daughter, Helen, 6 lb. 6 oz., a sister for Anne, on February 6, 1956, at New Mount Sinai Hospital.

* * *

To Mr. and Mrs. Roy Masui, February 10, 1956, a daughter, Wendy, at Northwestern Hospital, Toronto.

Obituaries

KUSUMI

Yasujiro Kusumi passed away last Sunday, Feb. 12, 1956, at his home in Toronto. Funeral services will be conducted by Rev. Ken Imai this evening, from 6:30 p.m. at Ingram Funeral Home, 1055 Gerrard St. East.

* * *

OBATA

Passed away on February 6, 1956, in Montreal, Tami Obata, beloved wife of the late Sataro Obata, and mother of Roger. The deceased was formerly of Toronto and Prince Rupert.

CARD OF THANKS

Mrs. Shizuko Shimizu and daughter Shirley, of Toronto, wish to thank all those friends who expressed sympathy in the loss of their husband and father, Asato Shimizu.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

ANYONE interested in gillnet fishing, with some experience at Rivers Inlet, Fraser, Nass or Skeena Rivers, may contact Tak Shikatani at 1404 MacLean Drive, Vancouver, for further details.

Female Help Wanted

EXPERIENCED bookkeeper, typing essential, good opportunity for right person. EM. 6-2869 (Toronto).

STENOGRAPHER to train for position as secretary to manager in engineering supply firm. Ask for Mrs. G. A. Parks, EM. 4-0177 (Tor.)

GIRL for general office work, must be able to speak and write English, some typing. Feldman Brothers and Wise, 312 Adelaide W., Toronto

Domestic Help Wanted

CAPABLE girl for general household duties in good home. MA. 5845 (Toronto).

EXPERIENCED cook or cook-general for Montreal family of 2 adults, 2 teenagers. Own bedroom and bathroom off kitchen, main floor. Salary commensurate with experience. References. Apply Mrs. R. C. [illegible], 28 De Casson Rd., Westmount, Montreal.

[illegible]

[illegible]

VANCOUVER VIGNETTES

By GENNY OHASHI

We just can't win! Changes in plan occur so frequently in club affairs, particularly Varsity Nisei Club, we just can't keep up the pace. We'll make corrections as we go. . . .

VARSITY NISEI NEWS

The annual UBC Nisei grad banquet to fete the 12 graduates-to-be of 1956 is slated for Commodore Cabaret on Saturday, March 3 from 6:30 p.m. Chairing the event will be Hirofumi Hara, VNC prexy. Toast to the queen will be performed by Takiye Oka, vice-pres., while toast to the grads will be given, probably, by Roy Akune. The guest speaker will be either Prof. Fred Soward, dept. of international studies or Dr. J. Ross Mackay, dept. of Geology and Geography. Grads will be admitted at no charge while the charge otherwise will be three dollars per person. One of the couple attending must be a UBC student. . . . Thursday, March 1, has been set as the election date for the 1956-57 executive. . . . Saturday, March 10 is the Matric Social at East End "Y".

The paid-up members of the Nisei Varsity Club in its first year of existence has been 40 or 30 per cent of JCs on campus, according to Elizabeth Miyasaki. . . . Takiye Oka chaired the meeting attended by 30 students held last Thursday, February 9. . . .

WESTCOAST BUSSEIS

Both the Vancouver and Steveston Young Buddhist Associations were unable to enter any candidate at the first annual Pacific Coast Queen contest. The reason given is that the date conflicted with the annual northwest YBA Conference scheduled for Tacoma, Wash. on Feb. 18-19. Majority leaves for the Washington city on the nite of Feb. 17. . . . We're wondering when these organizations are going to have their annual general election meeting, now well overdue. . . .

ORATORICAL CONTEST

It appears that the second annual JCCA Oratorical Contest will no longer be an annual affair if it continues its postponement. . . . The latest blow was the withdrawal of three Steveston entries who were earlier recruited. . . .

STEVESTON NEWS

Steveston JCCA will be represented in the Westcoast Queen contest by Tak Matsuzaki, thus raising the number of candidates for the event to seven. . . . Westcoast's top talents will be performing at the annual Bukkyo-Kai concert and shibai slated at Steva Theatre (just follow the crowd and you'll find it) on Saturday and Sunday, March 3-4. . . .

Thirty persons attended the second annual Steveston JCCA general meeting held on Jan. 30 at the Buddhist Church Hall. Tets Tamemoto, past-prexy chaired. The 1956 executive council were elected as follows: president, Bob Kosaka; first vice-prexy, Ryan Nakade, 2nd v.p., Tets Tamemoto; chairman, Frank Kichiji Nishii; corresponding sec., Sumire Sakamoto; recording sec., Peggy Sakiyama; treasurer, Sachi Okamoto.

MARIA STELLA NEWS

Maria Stella Club's one-man publicity department, headed by Duke Matsuba, has suddenly become a real "live wire" the past couple of weeks. Duke absorbed a terrific shock last month via "Vancouver Vignettes." Here's the latest info our youngster has supplied to us:

A Japanese Canadian was crowned queen for the first time in Catholic Youth Organization history last Friday, Feb. 10, at the Peter Pan ballroom. Amidst a grand cheer from over 300 young Catholics, including 22 Stellites, lovely 22-year old Agnes Fujisawa was crowned "Queen of Hearts" by the 1955 queen, Gail Duke of St. Michael's CYO from Sapperton.

Agnes, an employee of BCE and Maria Stella treasurer, nosed out 11 occidental candidates for the victory on the decision of four judges, based on intelligence, personality, poise and beauty. It was Maria Stella's third year of representation. Two years ago, Julie Sasaki was runnerup in the event.

Stellites had another "first" Feb. 11 when they became the first JC religious organization to have their social activity broadcast over Vancouver radio. It was their ice-skating party last Saturday. . . . For three days last weekend, members were kept on the run, as an enjoyable Valentine party was held at St. Paul's Hall Sunday evening. . . .

A discussion group has been organized under leadership of Yasuo John Fujisawa. Religious and educational matters will be discussed every two weeks, and the first session was held Feb. 5. . . . Next monthly general meeting has been set for Sunday, March 4, and Whist Drive for March 15. . . . Last week's CYO basketball game was cancelled, and the battle for the basement between Maria Stella and Lady of Sorrows has been reslated for Feb. 16 at Notre Dame gym. . . . The club bulletin matter remains in an indefinite state (We'd sure like to see this project carried out, though). . . .

We Need Your Subscription!

For Informative Reading,
Subscribe to THE NEW CANADIAN

- News of JCs from Coast to Coast
- Comment and Opinion by Nisei Writers
- Personal Notes, Social News, Nisei Sports

$3.50 for 6 months—$6 per year

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $________ for which

☐ Renew my subscription
☐ Enter my subscription

NAME ....
ADDRESS ....
CITY .... PROV. ....

Lakehead Nisei Club Marks 10th Anniversary

LAKEHEAD NISEI CLUB'S 1955-56 executive are pictured above at last month's New Year Party, which also marked the beginning of the Club's 10th anniversary year in Fort William, Ont. L. to r. (seated), K. Seki, Kay Nakamoto, Paul Oda, Hayami Nishimura, M. Yasuzawa, Fred Nishikawa, (Standing), John Nakamoto, Luke Nakamoto, Joe Ebata, Sab Arinobu, Harry Abe, M. Hayashi, Kaz Iwasa, Bill Okada and Ken Hild. Absent from the photo are S. Inouye, S. Sakamoto, T. Tanaka and Harry Kano.

Toronto Centre Project To Benefit from Movies Sponsored by JCCA Issei

A Movie Night will be held March 9-10 by the Toronto JCCA Issei division with the cooperation of Nikka Eigasha, with all proceeds to go to the JCCA community centre project fund.

"Nijushi no Hitomi" (24 Eyes), acclaimed as one of the best recent Japanese movies, and awarded an Education Ministry prize, will be the featured attraction. Three showings will be given on the two days: Friday, March 9, 7:30; Saturday, March 10, 2 p.m. and 7:30 p.m.

Tickets are now available from JCCA members, the Japanese food stores, The Continental Times and The New Canadian.

MONTE CARLO BENEFIT

Make a date to join in the fun and dancing at the 4th Annual Monte Carlo Nite, coming to the UNF Hall on Friday, March 9. All proceeds of this dance sponsored by the Rec-Socratic club will be donated to the Toronto JCCA Community Centre.

Vancouver Group Offers Advice to Newcomers

VANCOUVER.—Another "New Canadian Counselling Service" of the YWCA, 997 Dunsmuir St., will be held by the Co-Ordinating Council on Citizenship Friday, March 9, at the Coronation Room from 7:30 p.m. Information and advice will be given to new citizens in various fields.

Interpreters will be available in case of language difficulties. Coffee and refreshments will be served. A cordial invitation is extended to all newcomers requiring advice and information without charge.

GARDEN MEETING

Further discussion of a Japanese garden project will be held at a meeting Saturday, Feb. 25, at the Kotobuki-Kai hall from 8 p.m., called by the Toronto JCCA Issei-bu. Anyone interested is invited to attend.

LETHBRIDGE, B.C. — Annual "Sweetheart Dance" of the Lethbridge YBA will be held Friday, Feb. 24, at the Buddhist church. Dancing will be from 9 p.m. to 1 a.m., with an orchestra.

CALENDAR

FEBRUARY

18—Vancouver. Language School Golden Jubilee Carnival at Japanese hall, 1-11 p.m.

MARCH

3-4—Montreal. Japanese Cultural exhibition at Community Centre, sponsored by Club Bal de Mai.

9—Toronto. Rec-Socratic 4th Monte Carlo Nite at UNF Hall.

10—Vancouver. Matric Social at East End Y, 8-12 p.m., co-sponsored by Nisei and Chinese UBC students.

17—Toronto. Eastern Canada Judo tournament at YMHA gym.

24—Lethbridge. YBA Sweetheart Dance at Buddhist church, 9-1.

30—Toronto. Nisei Badminton Easter Dance at Polish Alliance Hall.

30-31—Vancouver, B.C. Five-Pin bowling tournament at Commodore Recreations.

APRIL

13—Vancouver. Maria Stella annual Spring Dance at Hastings Auditorium, 9 p.m.—1 a.m.

14—Toronto. International Basketball Tournament Dance at UNF Hall, 8-12.

21—Hamilton. Kodokan Judo tournament at YMCA.

Evening of Bible Study For Friday Meeting

An evening of bible study will be held this Friday, Feb. 17, by the Nisei Christian Fellowship at the home of Mr. Hiko Kinoshita, 2 Golden Avenue, Toronto. Mr. Kinoshita will speak on the topic "God's Purpose for Man." All interested are asked to meet at 8 p.m.

Twelve persons attended the first meeting of the group two weeks ago, and expressed their desire for further knowledge of the bible.

CHANGE OF PHONE NUMBER

Dr. E. H. Kuwabara
398 Bloor St West
Toronto, Ont.
WAlnut 1-2612
Res., WAlnut 2-5721

We cater to Banquets, Weddings, Showers,
Business Parties and Take-Out Orders

Grand Garden

[illegible]

Mustangs Win Semis; Flyers Seek Playoff Berth

Seven-Point Margin Enough for Casabamen To Open Loop Finals

Playing it very "cagey" throughout, Mustangs came through with a semi-final victory in church intermediate B basketball by losing to Kingsway-Lambton 68-65 last Friday. By virtue of the Niseis' 77-67 win in the first encounter, Mustangs held a seven-point margin in the two game total point series.

Outdistanced in height, Mustangs used a zone defense effectively all the way against a team boasting little accuracy on outside shots. Mustangs never lost the lead on the two-game total, their slimmest margin being two points at one interval.

Scorers: Hirano 23, Roy Miyasaki 17, Kameoka 10, Ken Miyasaki 9, Tanaka 6. Halftime: 32-29 for Kingsway-Lambton.

Mustangs and North Parkdale will square off Friday at Alexander Muir from 8:30 in the first of two-game total point league finals.

* * *

A 98-65 defeat at the hands of Andy's eliminated St. Christopher Mustangs from Bathurst-College league playoff chances Sunday. Fast breaks and height gave the winners the edge in play, and Andy's led 50-24 at the half.

Nisei scorers: Hirano 23, Ken Miyasaki 16, Herb Miyasaki 12, Kameoka 6, Fujiwara 4, Kurita 2, Roy Miyasaki 2.

Herby Miyasaki tanked 14 points in international league play as Andy's of Toronto beat Eldredge club of Buffalo, N.Y.

CLUB FI CAGERS IMPROVE CALIBRE OF PLAY

By OLD FAITHFUL

HAMILTON. — As predicted last week, there has been a change in the league play. Last Friday's games were faster and better-organized than ever, and Dukes' top position was confirmed. The number of top scorers has increased, with 138 points spread among nine players. (This is an ominous sign for any team which may play the Hamilton all-stars in the coming Toronto tournament.

Dukes 49, Comets 39

First game began quietly enough until the boys warmed up as both teams rallied. A quick exchange of points during the first half gave Dukes a 24-20 edge. Cometeer Frank Shimoda tried to spearhead a belated charge late in the game but the combine efforts of Lords Shin Fukumoto, Paul Yamaguchi, and Yuji Kumota, who donated 23, 14 and 8 points for the noblemen proved too strong in spite of 18 and 13 point contributions by Shimoda and captain Tim Oikawa.

Dukes 51, Yogis 39

The ducal host didn't have to warm up during the first half as they plunged right into the attack, ending the second quarter with a 27-21 lead. Yogis played a very tricky game but their shooting was not quite up to par. Herby Morino mildly surprised the opponents as well as a few spectators by looping 13, while Wee Willy Vansickle sank 10. Unfortunately for Yogis, Dukes were rapidly pulling away with more accurate shooting, as Frankie Fukumoto casually hooped 15, strongly supported by Billy Matsui, Paul Yamaguchi and Kaz Nishimura who each contributed 12.

Kelowna Dojo Sends 3 To Vernon Judo Meet

KELOWNA, B.C.—At least three representatives from Kelowna Judo Club—Nobby Ikesaka, Kaz Iwasaki and Eddie Wohl—will enter the Pacific North West tournament to be held in Vernon High School auditorium this Saturday, Feb. 18. All are shodan.

Kelowna Club members who have received promotions from head instructor Shigeharu Nishi are: Bill Ueda (brown belt); David Price (green); Jim Stewart, Jim Blacke, Bill Kane, Harold Almund and George Whittaker (orange); Eddie Sakamoto (shodan).

Intermediate Flyers Continue in THL Lead

Nisei Flyers split their two games last week in THL intermediate hockey, but managed to stay on top of their section with 16 points on 14 games played, and six games remaining. Runnerup teams are McTaws and Madhatters with 15 points each on 12 and 11 games respectively.

Man-of-all positions Tommy Matsumoto filled in at goal in both games in the absence of Al Lewis. In Monday's game, Danglers took a 4-1 lead before Tom got his eyes open, and goals by Pete Sasaki and Tom Takemura (two assists for Ken Edamura) and by Tom Yamamoto weren't enough to stop the winners. Final score: 5-3.

Tom Sumi was the big gun Thursday, counting a hat-trick as Flyers beat Northeat Cleaners 4-2. Tom Takemura got credit for the other score, assisted by coach Nasu, pressed into action with only nine players on hand.

Sasaki is the team's leading goal-getter with 8, while Tom Takemura and Tom Yamamoto have five each.

Rookie Shuttlers Try League Action With All Nations

Rookie-studded All Nations went down 15-9 to St. Clements in interchurch badminton Thursday. Mike Sakura, Johnny Murakami and Peter Ito were the new players getting their first chance in league play.

Veterans Kay Ogaki-Chiyo Takeda walked away in their two games, while Amy Iwasaki-Mori Saito and Roy Shin-Tom Iwasaki split their games.

Tomorrow night (Thursday) All Nations visits Christ Church seconds.

Hat-Trick Plus Two For Bantam Hockeyist

KAMLOOPS, B.C.—Vic Minamide rammed home five goals as Americans eked out a 6-5 win over Red Wings in bantam hockey. Fred Sawada collected an assist for the losers. . . . Norio Sakaki scored once as Legion juveniles swamped Revelstoke juves 13-0. . . . Gordie Kusumoto "nippy little left winger" for Kamloops junior Bakcos, scored once, picked up two assists, and got two penalties as the locals split two games with Vancouver [illegible].

School hoople: Sumi Watabe [illegible]

Sunohara Line Hot As Pucksters Regain Early Season Hustle

Playing with a hustle comparable to their early season efforts, Nisei Flyers came through with their second win in two weeks, trouncing last-place Zaduk and Williams 7-4 Sunday.

The win moved the Double S Flyers into the playoff bracket, and the coming Sunday's game will give Nisei the chance to consolidate their position—providing they can knock off first-place Dependables. Game time is 2 p.m., second game on the East York Arena card.

The team as a whole played well, but especially outstanding was the work of the Flyer production line, Sunohara-Molnar-Fujimoto, which accounted for five goals. Dave Sunohara scored twice and assisted on two others, while Satch Fujimoto scored twice, and Mo Molnar scored once, and assisted twice. Sunohara is the team pace-setter in goal production, having scored at least two goals per game in the last six contests.

Yuki Kameoka scored once, teaming with line-mates Roy Tanaka and Major Fukumoto, while Roy Kobayashi scored the other goal on a play set up by fast-improving Ken Edamura. Koby's tally came with Nisei shorthanded.

OFFSIDE VIEWS: With Sho Mori out with a knee injury, defenseman Henry Condrit filled the breech capably to line with Edamura and Koby. . . . Lou Luchetta played an effective game on the blue line. . . . Perhaps a big boost to the Flyer spirit came when Doreen Tohana, the team's candidate, was crowned queen at the TYBS Valentine Dance last Friday. . . .

KEG NEWS

HAMILTON.—Kim Hashimoto, our Hamilton hopeful for ladies' keg laurels, climaxed a brilliant attempt for the past month to smash through the 700 barrier, succeeding with 724! Kim's singles: 242-241-241. Champ Lucy Ishii now runs second with her 198 average, one behind Kim. Other ladies' highs: Kay Yamamoto 628, Anita Nakamura 620, Mary Sakata 603.

Tosh Nakamura surprised the males with a tidy 792, tops for Tosh, while Hide Hayashida clipped the kegs with a 321-740 followed by Kaz Kadonaga 313-731, Tak Tonogai 341-722, Fresh Tek Kitamura 309-712, Tad Kondo 705, Swanee Inouye 709, Jack Kondo 312-692, and Bob Waka 300-670. Top teams: Hi-Fis 44½, Jets 44, Doodlebugs 43, Royals 43.

—Fred

* * *

TOR. Mixed Major: Maw Mori, 776, Tosh Sakura 737, Muts Baba 735, Harry Inouye 733 (313), Bill Gatt 730, Kyo Sasaki 704, Tak Nishino 696, Tosh Fujioka 690, Terry Fujioka 682, Maise Nishimura 681, Tsugio Tanino 680. For the ladies, Rits Sugimoto 682 (301), Ami Matsubara 639, Gloria Nishimura 638, Yoko Noda 635, Eleanor Sato 618, Karen Nakata 611, Hitomi Noda 598.

—Jimmy

Immediate and Best Coverage for Your Automobile Insurance
The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 EM. 3-1349 (Office)
224 Delhi Ave., Downsview, Ont.

HOMES TO BUY OR SELL?
Consult Your Friend,
M. YANAGISAWA
Agent for
KEN WILES, Realtor
1982 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont.
RU. 1-9351. loc. 10 or OL. 1427 (Res.)

Complete Line Of Insurance
保険一切
生命、健康、火災、
自動車、その他
佐藤茂
• LIFE
• AUTOMOBILE
• FLOATER
• FIRE
• HEALTH
• OTHER TYPES
MICKEY S. SATO
Office: 21 Dundas Square
Phone EM. 3-[illegible]
Residence [illegible]
Phone [illegible]

O. K. CLEANERS
[illegible] QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
[illegible]

YONEMITSU
[illegible]

WA. [illegible] OX. [illegible] (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room [illegible]
1 College St., Toronto

Serving Toronto Citizens for 25 Years
BARCLAY'S
FOR
BETTER MOVING
CARTAGE AND STORAGE
EMpire [illegible]
[illegible] Lippincott Street TORONTO

Say it with flowers
ENO FLORIST
City Wide Delivery
Phone — HA. 3641
62 Simpson St. — Toronto

[illegible]
[illegible] YONGE STREET, TORONTO, ONT.

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 6-0958 — Res: RO. 7-3427

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto, Ont. — LA. 6378

HAROLD KUTSUKAKE
FURRIER
Phone Hickory 4-6252
185 Ellesmere Road
SCARBORO, ONT.

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395
RESIDENCE
2 Vesta Drive
MAyfair 1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Hoo Sai Gay
famous Chinese foods
68 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

[illegible]